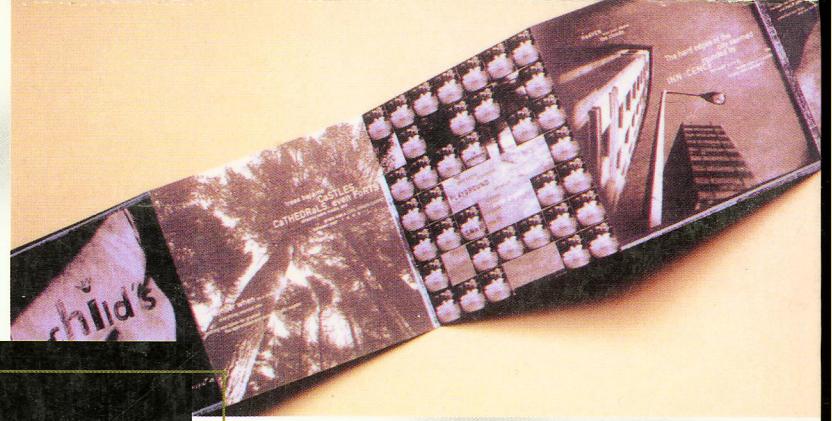


# 设计



# 感觉

有限预算条件下的  
平面设计



A.R 米勒 J.M.布朗 编著  
宋君龙 译

中国轻工业出版社

• 20 years of stu  
ink Tank • Found  
ate Christmas spec  
to produce hundreds of con  
Perrier, Volvo, and Barneys  
HBO and The Sundance Cha  
winning Great Performances p  
L'Histoire Du Soldat • Presen  
second season of animatio  
Children's Television Workshop  
film are the keen eyes of anima  
Many of the directors come fr  
background which is reflected i



# 设计

## 感觉

有限预算条件下的  
平面设计

A.R 米勒 J.M 布朗 编著  
宋君龙 译



中国轻工业出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

设计感觉 / (美) 米勒(Miller, A.R), (美) 布朗(Brown, J.M) 编著; 宋君龙译. —北京: 中国轻工业出版社, 2001. 3  
ISBN 7-5019-3091-0

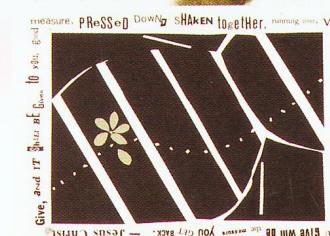
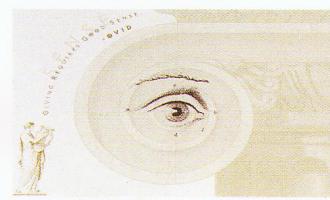
I . 设... II . ①米... ②布... ③宋...  
III . 平面一造型设计 IV . J506

中国版本图书馆CIP数据核字(2001)第06478号

Original Title: Design Sense

Copyright © 1998 By Rockport Publishers, Inc.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form without written permission of the copyright owners. All images in this book have been reproduced with the knowledge and prior consent of the artists concerned and no responsibility is accepted by producer, publisher, or printer for any infringement of copyright or otherwise, arising from the contents of this publication. Every effort has made to ensure that credits accurately comply with information supplied.



责任编辑: 杨伟娣 责任终审: 孟寿萱 责任监印: 崔科  
美术编辑: 牟 霞 责任校对: 方 敏

出版发行: 中国轻工业出版社 (北京东长安街6号, 邮编: 100740)

网 址: <http://www.chlip.com.cn>

联系电话: 010-65241695

印 刷 深圳利丰雅高印刷有限公司

经 销: 各地新华书店

版 次: 2001年3月第1版 2001年3月第1次印刷

开 本: 940×1270 1/16 印张: 10

字 数: 200千字

书 号: ISBN 7-5019-3091-0/TB·014

定 价: 98.00元

著作权合同登记 图字: 01-2000-3292

• 如发现图书残缺请直接与我社发行部联系调换 •

# 设计

## 感觉

有限预算条件下的  
平面设计

A.R 米勒 J.M 布朗 编著  
宋君龙 译



中国轻工业出版社



d e s i g n

S e n s e

## 图书在版编目(CIP)数据

设计感觉 / (美) 米勒(Miller, A.R), (美) 布朗(Brown, J.M) 编著; 宋君龙译. —北京: 中国轻工业出版社, 2001. 3  
ISBN 7-5019-3091-0

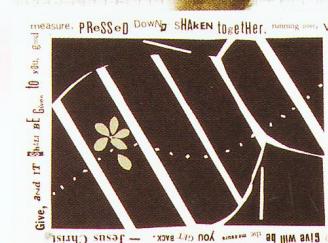
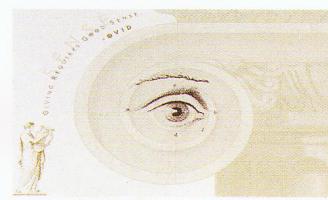
I . 设... II . ①米... ②布... ③宋...  
III . 平面一造型设计 IV . J506

中国版本图书馆CIP数据核字(2001)第06478号

Original Title: Design Sense

Copyright © 1998 By Rockport Publishers, Inc.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form without written permission of the copyright owners. All images in this book have been reproduced with the knowledge and prior consent of the artists concerned and no responsibility is accepted by producer, publisher, or printer for any infringement of copyright or otherwise, arising from the contents of this publication. Every effort has made to ensure that credits accurately comply with information supplied.



责任编辑: 杨伟娣 责任终审: 孟寿萱 责任监印: 崔科  
美术编辑: 牟 霞 责任校对: 方 敏

出版发行: 中国轻工业出版社 (北京东长安街6号, 邮编: 100740)

网 址: <http://www.chlip.com.cn>

联系电话: 010-65241695

印 刷 深圳利丰雅高印刷有限公司

经 销: 各地新华书店

版 次: 2001年3月第1版 2001年3月第1次印刷

开 本: 940×1270 1/16 印张: 10

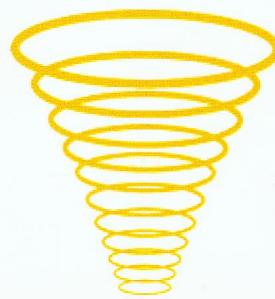
字 数: 200千字

书 号: ISBN 7-5019-3091-0/TB·014

定 价: 98.00元

著作权合同登记 图字: 01-2000-3292

• 如发现图书残缺请直接与我社发行部联系调换 •





Was your design firm  
ABRASIVE  
to work with  
on last year's  
annual report?

Annual report time  
a pain in the...?

20 years of stu...  
Tank & Found...  
Christmas spec...  
hundreds of con...  
Perrier, L'Or, and Barneys  
HBO and The Sundance Ch...  
winning Great Performances p...  
L'Histoire Du Soldat & Pres...  
second season of animatio...  
Children's Television Workshop  
film are the keen eyes of animat...  
Many of the directors come fr...  
background which is reflected i...  
Tank Films & The studio is

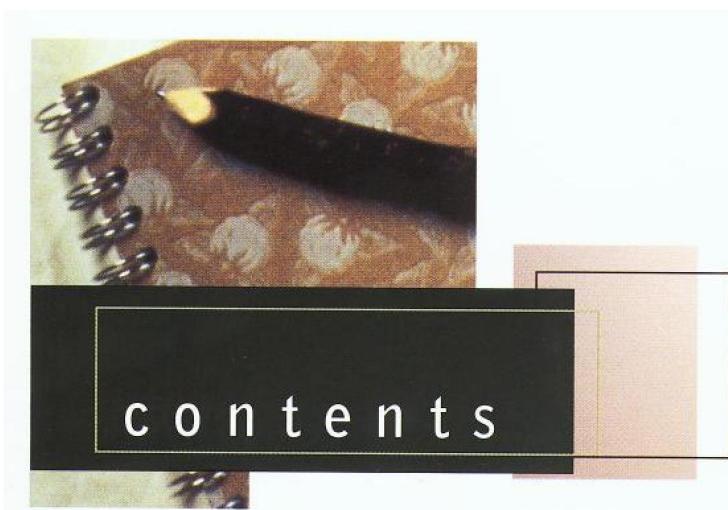
GREETINGS

TISSA DAVID  
Immediately after graduating  
the Art Academy of Cracow,  
Tissa David moved to New York  
to work at the animation studio  
do Bobek. She has since to  
work as a storyboard artist  
in the Feature category at the  
Hollywood Animation Association.  
Her work has been exhibited  
in numerous international  
festivals, including Ann Arbor  
and the International Film  
Festival of Clermont-Ferrand.

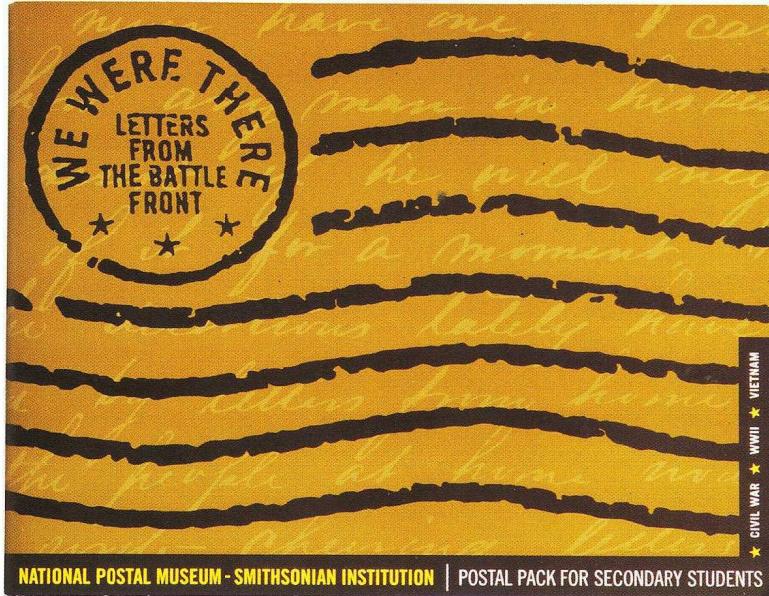
MACIEK ALBRECHT  
In 1988 Maciek Albrecht  
graduated from the Art Academy  
of Cracow. After graduation  
he moved to New York where he  
has taught college level  
animation to computer  
graphics students at the Pratt  
School of Art and Design.  
He has also directed  
several professional projects and  
communicated to television  
networks and studios.

LIZ WASSELL  
Liz's twelve years in the  
field come full circle in  
New York. Having graduated  
from there to Ireland,  
she has now returned  
to New York to work at  
the animation studio  
do Bobek. She has since to  
work as a storyboard artist  
in the Feature category at the  
Hollywood Animation Association.  
Her work has been exhibited  
in numerous international  
festivals, including Ann Arbor  
and the International Film  
Festival of Clermont-Ferrand.

A film strip showing various frames of an animation sequence.



前 言 .....	8
第一章 布告与请帖 .....	10
第二章 广告小册子、产品目录与直接邮件 .....	30
第三章 公司标识 .....	50
第四章 多媒体与网站 .....	76
第五章 包装卖点 .....	102
第六章 招贴画与广告牌 .....	112
第七章 公益广告 .....	122
第八章 宣传 .....	134



## 前 言

在每一项设计工作中，有三个要素必须要协调好，即时间、质量与金钱。如果只强调其中一个要素，则势必影响另外两个要素。如果加快工作进度，则你的成本会升高，质量会下降。如果占用了特别多的时间，虽然质量会提高，但它的成本也同时上升。如果你能够在保证质量和时间不受影响的情况下就能降低预算，那你必将受到客户的青睐。

每一个专业的平面设计者都曾面对这样一些热情的客户，他们的希望和梦想非项目预算所能达到。不仅如此，每一位客户还应该清楚，“低预算”并不意味着一份广告小册子，一张招贴画，因为项目的经济性必须是设计者愿意接受的，而且甚至要达到能够激励他们去做的目的。在设计和生产阶段，只有将设计者的直觉、机敏和创造力与客户的坦诚和客观公正相结合，才能在不牺牲宝贵的时间、质量和金钱的情况下获得令人惊奇的效果。

《成功的平面设计：为客户创造性地降低成本》(Rockport出版社，1995年)一书的成功清楚地表明：只要应用新的观念、生产技术和新的发布方案，就可以设计出一幅既经济又有效的宣传画或销售广告。然而，设计界正发生着翻天覆地的变革，三年前，引入了成本 - 效率法则，产生了许许多多媒体项目，用软盘或光盘的形式加以传播。现在，万维网的出现更创造了一种奇迹，传递真彩色(甚至带有动画)的信息到世界的任何一个角落，所花的成本竟然比在一份小城镇的报纸上刊登传统的黑白广告的价格还要低。

而且，近年来设计有一种回归趋势：重新去发现流行于20世纪80年代和90年代初的朴素风格，并使它们更富有生机。这条道路的选择部分是由于计算机、网络、彩色喷墨打印机、数字打印、DVD和其他的各种电子通讯产品的突然融入而引发的。由于电脑也能做出光滑的、专业的和不怎么乏味的设计，设计者要寻找真正的美学就必须到手工染色的相片、手工调色和整理的小册子或者手工装订的广告册中寻找了。而且，他们要想让作品出类拔萃，还必须愿意花费数小时来提高他们的手工技巧。

当你阅览此书时，你将很快发现“金钱不能代表一切”这句格言的真谛。而且你还将清楚，能够获得在有限预算条件下的成功设计方案很多，是没有种类和条件限制的。



# 1

## 布告与请帖

特殊活动的请帖和布告是吸引观众的有力工具。然而，即使是低于500份的小型印刷材料和一见便给人以深刻印象的小型宣传品也常常使产品的成本上升。除了控制设计费外，许多设计者还到一些供应特殊纸品的商店搜寻常备的卡片和信封。他们与速印店签订合同把作品

以PMS色印刷，或者与服务局签订合同把作品用数字印刷机印成四色。一些设计者甚至还配备了专用的图像处理装置，在屋里就可在黑白或彩色照相复制机和激光打印机上复制作品。

现在设计成标准尺寸102mm×152mm的真彩色明信片有复苏之势。这是

由于明信片在特殊的印刷机上印刷，而且常常与其他项目的工作结合在一起而成本低廉。DIY(do it yourself)也有复苏之势，它可以使图像制作室和客户都参与到整理和装订的整个工作中。

**3rd Annual Job Fair**

**AIGA/NY**  
240 West 45 Street  
New York, New York 10036-3409

**Date:** Thursday, May 1, 1997  
**Time:** 10am to 4pm

**Location:** Shirley Room (Grand Ballroom)  
Fashion Institute of Technology  
295 West 34th Street at Eighth Avenue

**Admission:** AIGA/NY members and  
AIGA NY students with valid ID free.  
All others \$5.

**For more information:**  
AIGA/NY Chapter  
1445 West 45th Street  
New York, New York 10036-3409  
(212) 545-7000 Information  
(212) 545-8211 Fax  
(212) 545-7045 Crisis

**About the Job Fair:**  
There is your best opportunity to impress people who are in the  
industry. You will meet over 100  
New York design firms, including  
corporate design studios and  
related companies will be available  
to discuss job opportunities.

We strongly recommend you  
attend and bring along 5 of your best  
pieces to show. To receive a written  
impression, make photocopies of  
your work and staple them to your  
resume. You should have at least  
25 photocopies ready to hand  
out. It will be impossible for  
designers to remember to review  
all the resumes you present.

A list of participating firms will be  
provided when you register.

**Who should attend?**  
Art Directors, Senior Designers,  
Junior Designers, Entry-level  
Designers, Multimedia Designers,  
Web Designers, Merchandise and  
Web Production Specialists,  
Graphic Designers, Printers,  
Photographers, Studio Managers,  
Press Production Specialists, and  
Traffic Coordinators.

Employers will be looking for full-  
time and part-time staff positions  
as well as internships.

No advance registration. Come early  
and buy lots. Coming in last can cost  
you to see as many as you can.

No photographer or illustrator fees  
will be admitted.

**HELP  
WANTED**

**AIGA/NY Mission:**  
The mission of the New York  
Chapter of the American Institute of  
Graphic Arts is to promote and  
identify and define critical issues in  
the membership and the graphic  
design profession; to explore and  
clarify these issues for the purpose  
of helping to resolve the standards  
of graphic design business  
practices; to encourage graphic  
design to create a forum for the  
exchange of information, views,  
ideas and techniques among  
those engaged in the profession.

**AIGA/NY Executive Committee:**  
President: Kathleen Schenck Rose  
Past President:  
Deborah Birnkrant  
Secretary:  
John Ausman  
Vice President:  
Kendra Carlson Braxton  
Lauren Churchill  
David Freedman  
Amy Garland  
Lorraine Hansen  
Jennifer Mihalek  
Marcia Orlitz  
Alice Szwarc  
Administrator:  
Linda Adler

**Partners in Design:**  
The AIGA/NY Chapter  
gratefully acknowledges its  
partners in Design for their  
significant contributions  
and continuing support of our  
educational programs:

Nell Digital NY  
Printech Corporation, CT  
Sweet Graphics, NY  
Fotopoint, NY

**Job Fair Committee:**  
Laura Adler, David Freedman  
and Lorraine Hansen

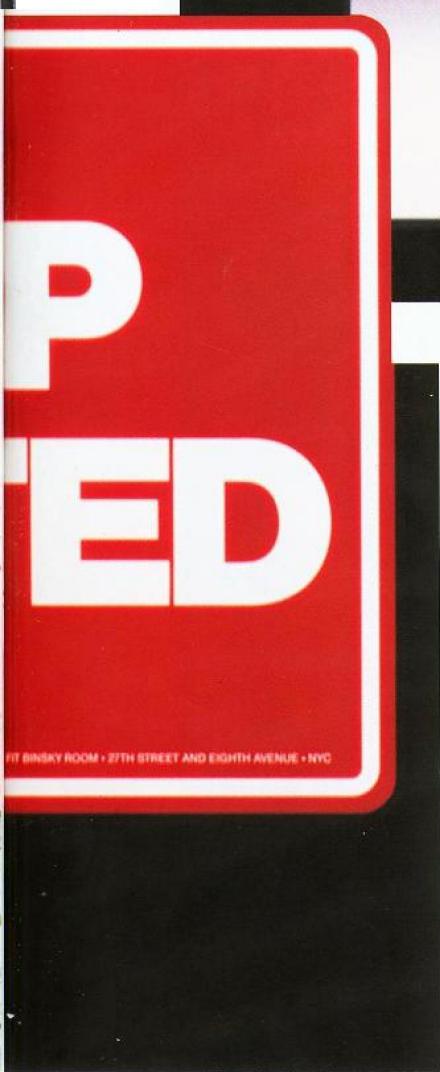
**Funding provided by:**  
Microsoft Inc., NY

**Printed on Arches:**  
One side. Cover illustrated by  
Chapman International.

© 1997 AIGA/NY  
All rights reserved.

**HELP  
WANTED**

AMERICAN INSTITUTE OF GRAPHIC ARTS • NEW YORK CHAPTER • 3RD ANNUAL JOB FAIR • MAY 1 1997 • 10AM TO 4PM



寻求帮助

设计公司: J. Graham Hanson 设计公司

公司地址: 纽约州, 纽约市

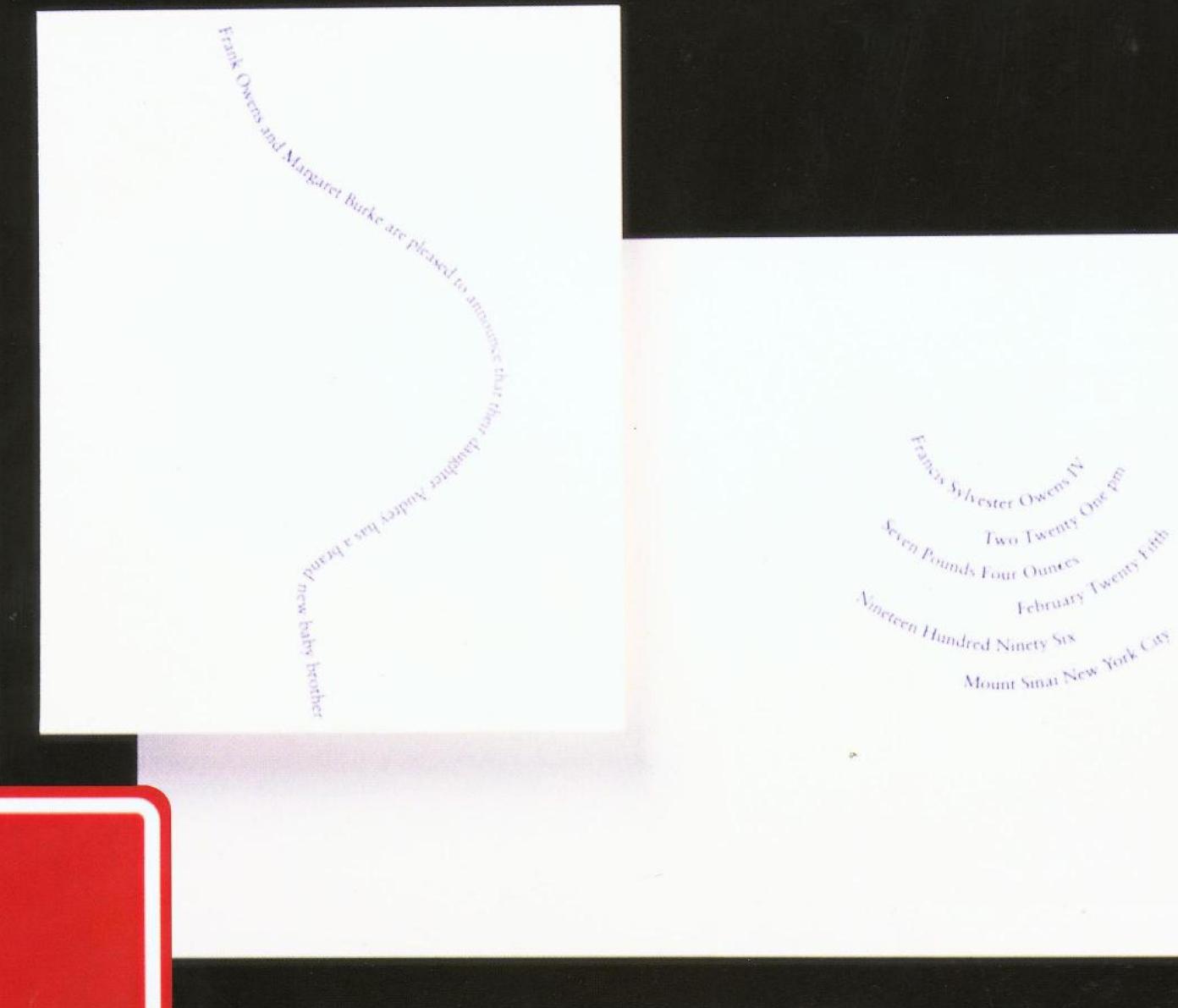
客户: 美国快递公司

客户地址: 纽约州, 纽约市

设计者: J. Graham Hanson

发行量: 3500 份, 区域发行

尽管设计者在该项目的设计过程中降低了设计费用, 但真正降低成本的地方却在生产上。这块标志牌的创造性在于它的孔容易钻, 圆角容易磨光, 这就省了制造特殊的模具来复制生产相同产品的成本。



#### OWENS 与 BURKE 的生日布告

设计公司: J. Graham Hanson 设计公司

公司地址: 纽约州, 纽约市

客户: Frank Owens 和 Margaret Burke

客户地址: 纽约州, 纽约市

设计者: J. Graham Hanson

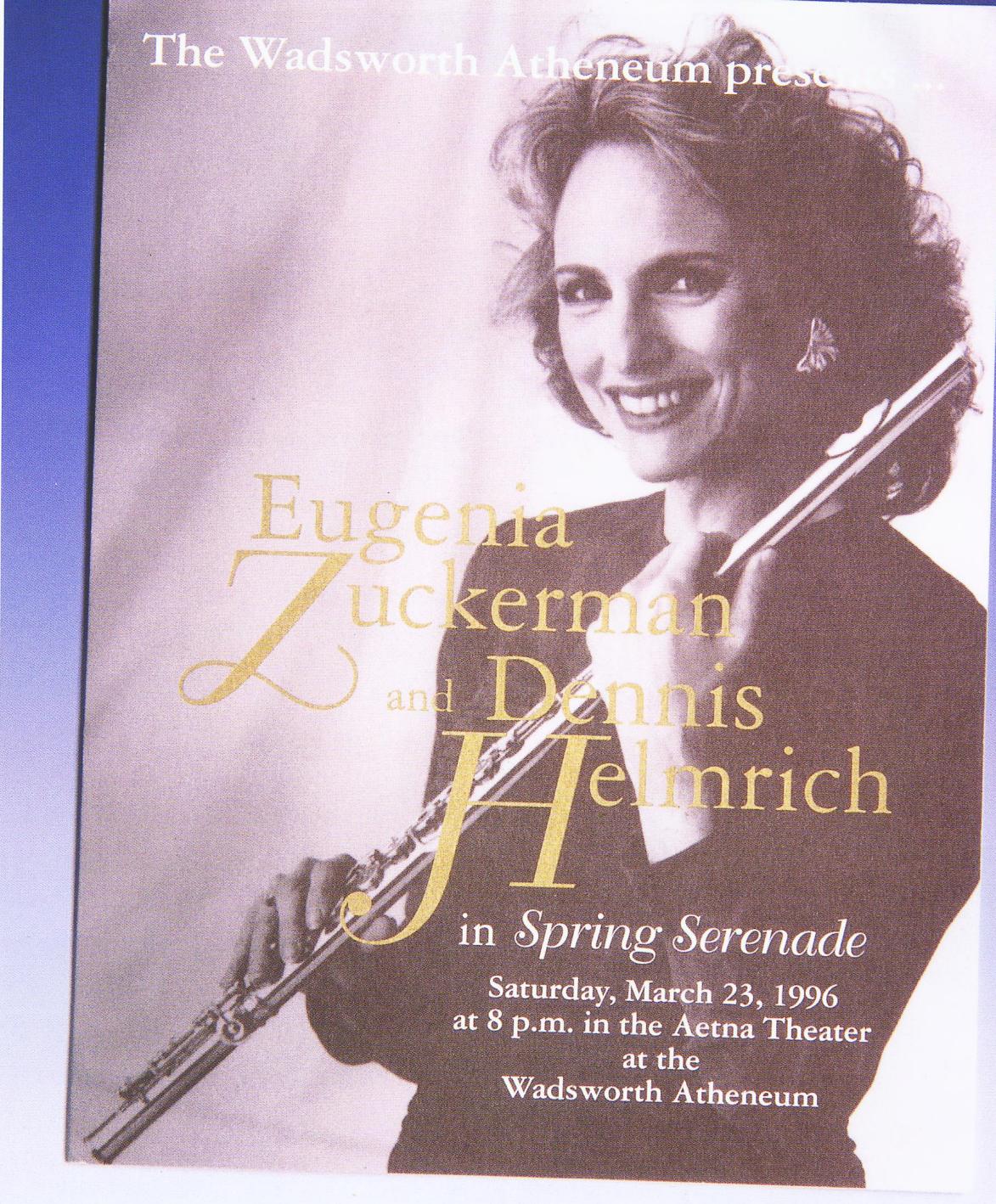
发行量: 100 份, 区域发行

在这个项目中, 节省设计费用仅仅是一系列节约措施的开始。设计者在生产阶段继续降低成本。他们选用常规的纸板和采用文本设计的概念, 完全由文字构成图形, 不依赖于其他的任何图像元素就有很强的视觉效果。

春天小夜曲

设计公司: 亚特兰大设计公司  
客户地址: 康涅狄格州, 西哈特福德  
客户: Wadsworth Atheneum  
客户地址: 康涅狄格州, 哈特福德  
设计者: Stacy W. Murray  
发行量: 1000 份, 区域发行

在这个项目中, 客户的预算只够两色印刷。设计者把原有的彩色照片进行半色调处理, 并且选择一种有金属光泽的金色油墨作第二种颜色, 来突出高雅的主题。这份请帖还附有回执卡, 要求听众自己邮寄, 因此进一步降低了公司邮寄的成本。



# Eugenia Zuckerman and Dennis Helmrich in Spring Serenade

Saturday, March 23, 1996  
at 8 p.m. in the Aetna Theater  
at the  
Wadsworth Atheneum

## A Special Evening

Arnold C. Greenberg, Chair of the Aetna Theater Advisory Committee,  
and the Board of Trustees of the Wadsworth Atheneum

invite you to join The Friends and Enemies of the Aetna Theater  
by attending a special evening with Eugenia Zuckerman.

8 p.m. Spring Serenade Concert  
followed by  
a Dessert Reception

Your membership in the museum's newest society, The Friends and Enemies of the Aetna Theater, entitles you to unique benefits, including a special evening with Eugenia Zuckerman, and one free pass to the entire 1996 Summer Film Series at the Wadsworth Atheneum.

Become a member. Eugenia Zuckerman's Spring Serenade Concert is a members-only event. If you are not a museum member, our special offer allows you to become one now and attend the Spring Serenade concert for only \$120. (\$15 for members). Individual museum membership is a \$35 value, according to the New York Times (\$100 value) and membership in "The Friends and Enemies of the Aetna Theater."

Internationally renowned violinist Eugenia Zuckerman made her most recent appearance to launch The Friends and Enemies of the Aetna Theater. Accompanied by pianist Dennis Helmrich, Eugenia Zuckerman presented a program of classical music to usher in the new season. The concert, held in Hartford as a commemorative measure, as well as a successful venture, marking the 10th anniversary of the opening of the Aetna Theater. The spring concert will be followed by the first production of the 1996 summer film series at the Wadsworth Atheneum.

Portrait Dennis Helmrich, accompanying Eugenia Zuckerman, is a pianist who has performed around the world, working with many great artists. He has performed with Plácido Domingo, Luciano Pavarotti, and Philharmonic Orchestra. He currently occupies the Renée Longy Chair at the Tanglewood Music Center.



The Museum Cafe will be open for a sumptuous à la carte meal before the concert. For dinner reservations, call 728-5989.

The Eugenia Zuckerman concert is intended to benefit the Wadsworth Atheneum. Accordingly, we ask consider \$10 of the \$100 ticket as a charitable contribution to the Wadsworth Atheneum.

### Spring Serenade

a special members-only event

R.S.V.P. by March 20, 1996

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

State \_\_\_\_\_

Zip Code \_\_\_\_\_

Day Phone \_\_\_\_\_

Number of \_\_\_\_\_

• member tickets \_\_\_\_ at \$100 \_\_\_\_

• special offer new museum membership/concert

tickets \_\_\_\_ at \$75 \_\_\_\_

Check Money Order

MasterCard

VISA

Card Number \_\_\_\_\_

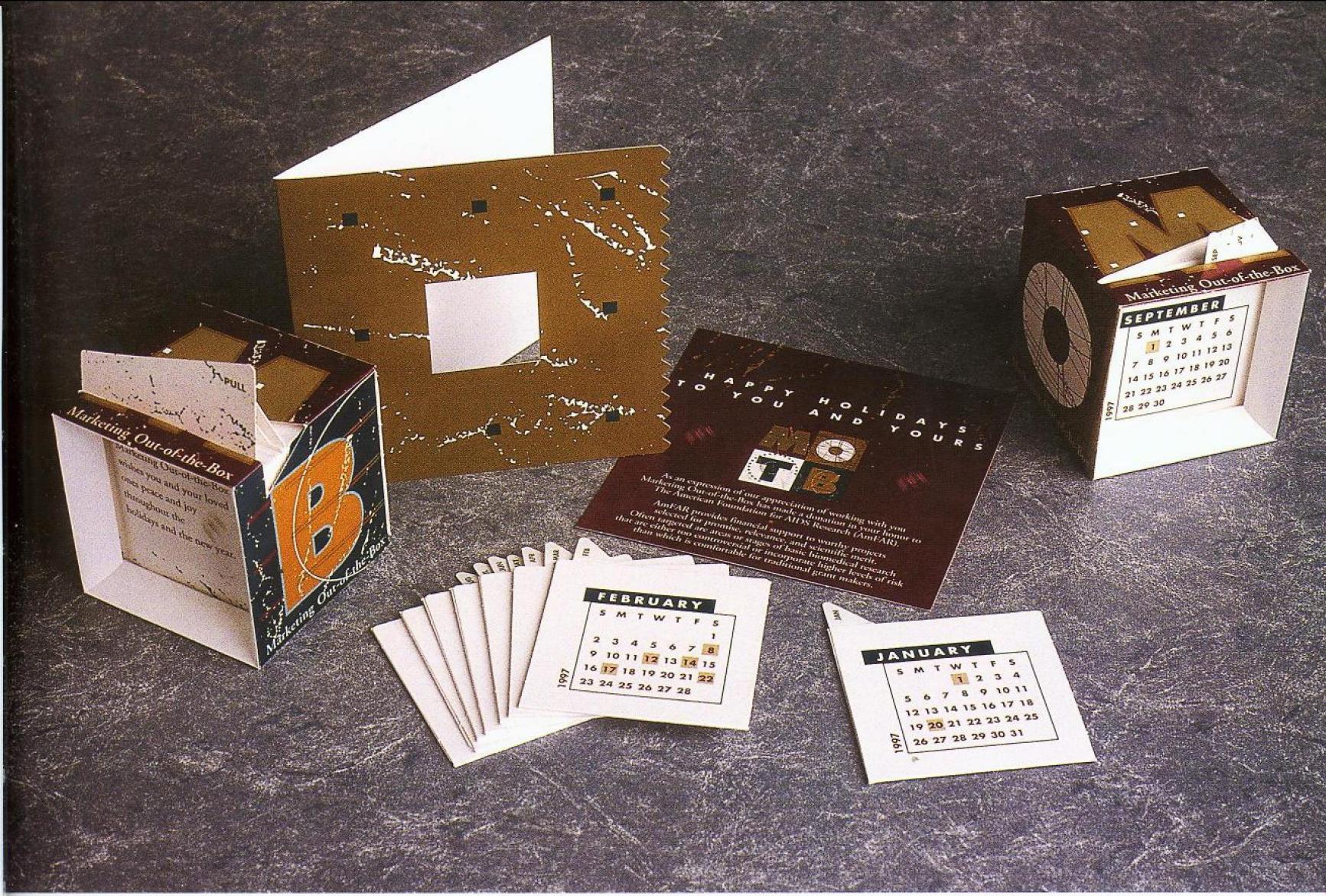
Exp. Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Your membership and for The Friends and Enemies of the Aetna Theater will be valid to your ticket to the Spring Serenade concert.

Send this form with payment to:

Aetna Theater  
Wadsworth Atheneum  
600 Main Street  
Hartford, CT 06103



#### OUT - OF - THE - BOX 销售公司 1997 年年历

设计公司: Jim Lange 设计公司

公司地址: 伊利诺伊州, 芝加哥

客户: Out - of - the - Box 销售公司

客户地址: 伊利诺伊州, 芝加哥

艺术指导: Allison Hafti

设计者: Jim Lange

插图者: Jim Lange

发行量: 1000 份, 当地发行

**YANNICK**

设计公司: Mireille Smits 设计公司  
公司地址: 印第安纳州, 印第安纳波利斯  
客户: Kodjo Francisco 与 Mireille Smits  
客户地址: 印第安纳州, 印第安纳波利斯  
设计者: Mireille Smits  
插图者: Mireille Smits  
发行量: 200 份, 全球发行

为了更大降低劳动成本, 客户公司从老板到员工都亲自投入到这把 18 张卡片组装成日历和假日布告的工作。

We are happy to announce the birth of our son  
Met grote blijdschap geven wij kennis van onze zoon  
Nous avons la joie de vous annoncer la naissance de

Yannick

Kodjo Francisco and Mireille Smits on October 27, 1995 at 2:01 p.m., weighing 8 pounds, 11 ounces and 22<sup>1/2</sup> inches tall.  
Indianapolis, Indiana, USA

这份单色的生日布告是用照相复制机印制在一种常备的特殊纸板上。在每一张 216mm × 279mm 的单张印刷纸上同时印刷两张卡片, 以便进一步节约生产费用。



### 圣诞卡

设计公司: Sagmeister 设计公司

公司地址: 纽约州, 纽约市

客户: 现代艺术博物馆

客户地址: 纽约州, 纽约市

艺术指导: Stefan Sagmeister

设计者: Susanne Poelleritzer

插图者: Susanne Poelleritzer

发行量: 1 万份, 全国发行

其他的节日卡依赖于四色彩图, 镀金属箔和附加其他的一些复杂东西, 而这张圣诞卡只用了一种颜色和模压技术, 创造出了很不错的效果, 使它成为一份很好的礼物。

